

**Қазақстан Республикасы Ауыл шаруашылығы министрлігі мен
Қытай Халық Республикасының Бас кеден басқармасы арасындағы
Қазақстан Республикасынан Қытай Халық Республикасына
шығарылатын азықтық бидай ұнының экспорттық партияларына
қойылатын фитосанитариялық талаптар жөніндегі хаттама**

Қазақстан Республикасының Ауыл шаруашылығы министрлігі (бұдан әрі «Қазақстан тарапы» деп аталады) және Қытай Халық Республикасының Бас кеден басқармасы (бұдан әрі «Қытай тарапы» деп аталады),

Қазақстан Республикасынан Қытай Халық Республикасына азықтық бидай ұнының қауіпсіз әкелінуін қамтамасыз ету мақсатында Дүниежүзілік сауда ұйымының санитариялық және фитосанитариялық шаралар қолдану туралы келісімінің қағидаттарына сәйкес Қазақстан Республикасының Ауыл шаруашылығы министрлігі мен Қытай Халық Республикасының Сапаны қадағалау, инспекциялау және карантин жөніндегі бас басқармасы арасындағы Қазақстан Республикасынан Қытай Халық Республикасына бидайдың экспорттық партияларына қойылатын фитосанитариялық талаптар жөніндегі 2015 жылғы 14 желтоқсандағы хаттаманың тиісті ережелерін ескере отырып,

достық консультациялар негізінде Қазақстаннан Қытайға азықтық бидай ұнын экспортына қойылатын келесі фитосанитариялық талаптар туралы келісті:

1-бап

Осы Хаттамада келтірілген қазақстаннан шығарылатын азықтық бидай ұны деп Қазақстан Республикасында өсірілетін жаздық бидайды өңдеу арқылы алынған құрамында кебегі бар тұтас дәнді ұн түсіндіріледі.

Қазақстаннан Қытайға экспортталатын азықтық бидай ұны қытайдың фитосанитариялық талаптарына сәйкес келуі тиіс, сондай-ақ осы Хаттамада көрсетілгендей өсімдіктер карантинінің талаптарына сәйкес келуі керек.

Қазақстаннан Қытайға экспортталатын азықтық бидай ұны Қытайдың азықтарға қойылатын қауіпсіздік стандарттары мен санитариялық-гигиеналық нормаларына сәйкес келуі тиіс.

2-бап

Қазақстаннан Қытайға экспортталатын азықтық бидай ұнын өндіруге арналған бидай Қазақстан Республикасының Ауыл шаруашылығы министрлігі мен Қытай Халық Республикасының Сапаны қадағалау, инспекциялау және карантин жөніндегі бас басқармасы арасындағы 2015 жылғы 14 желтоқсандағы хаттаманың талаптарына сәйкес келуі тиіс және астық сақтауға тіркелген кәсіпорындардан жеткізілуі тиіс.

3-бап

Қазақстаннан Қытайға экспортталатын азықтық бидай ұнының құрамында Қытай тарапына жұғуы мүмкін мынадай карантинді зиянды ағзалар болмауы тиіс: *Tilletia controversa* Kühn, *Tilletia indica* Mitra, *Alternaria triticina*, *Caulophilus oryzae* (Gyllenhal), *Trogoderma granarium* Everts, *Trogoderma variabile*.

4-бап

Қытайға азықтық бидай ұнын экспорттаушы өңдеу кәсіпорындары мен элеваторларды Қытай тарапы олардың Қытай тарапынан инспекция және карантинге қойылатын талаптарға сәйкестігін қамтамасыз ету үшін тіркеулері тиіс. Қазақстан тарапы ондай өңдеуші кәсіпорындар мен элеваторлар тізімі туралы Қытай тарапын ертерек хабардар етуі тиіс.

5-бап

Қазақстаннан Қытайға экспортталатын азықтақ бидай ұнының құрамында арамшөп дәндері, тірі жәндіктер, басқадай дән қоспалары, өсімдік қалдықтары, топырақ және басқа да карантиндік зиянкестер, карантиндік объектілер немесе бөгде заттар болмауы тиіс. Азықтық бидай ұнының ірілігі 1,2 мм-ден кіші болмауы тиіс, сондай-ақ, Қазақстаннан Қытайға экспортталатын азықтық бидай ұны күздік бидаймен немесе Қазақстанның эпидемиялық аумағынан шыққан бидай ұнымен бірге сақталмауы және тасымалданбауы тиіс, бұл ретте, тасымалдау құралдары мұқият тексерілуі керек.

6-бап

Қазақстаннан Қытайға экспортталатын азықтық бидай ұны фитосанитариялық талаптарға және тамақ өнімдері қауіпсіздігі талаптарына сай келетін таза, гигиеналық, желдетілетін жаңа қаптау материалдарымен қапталуы тиіс. Өнімде «Қытай Халық Республикасы экспортына арналған жүк» деп, астықтың шыққан орны, өңдеу кәсіпорыны мен экспорттаушының атауы мен мекенжайы қадағалануы мүмкін болу үшін қытай тілінде әрбір қаптамада анық көрсетілуі тиіс.

7-бап

Азықтық бидай ұнын Қазақстаннан Қытайға экспортқа жіберерден бұрын Қазақстандық тарап карантин жүргізіп, оны қарайды, сондай-ақ азықтық бидай ұнының әр партиясына ресми фитосанитариялық сертификат береді, ол осы Хаттамада көрсетілген талаптарға сәйкес келеді, онда астықтың шыққан орны туралы ақпарат, сондай-ақ сертификаттың қосымша бағанында қытай және ағылшын тілдерінде мынадай ақпарат жазылады: «Фитосанитариялық сертификат берілген азықтық бидай ұны Қазақстан Республикасы Ауыл шаруашылығы министрлігі мен Қытай Халық Республикасының Сапаны қадағалау, инспекциялау және карантин жөніндегі бас басқармасы арасында 2019 жылғы 4 қарашада бекітілген Қазақстан Республикасынан Қытай Халық Республикасына жіберілетін азықтық бидай ұнының экспорттық партиясына қойылатын фитосанитариялық талаптар туралы Хаттама талаптарына сәйкес келеді». Фитосанитариялық сертификаттың үлгісі Тараптар арасында алдын ала келісілуі тиіс.

8-бап

Қазақстаннан азықтық бидай ұнын импорттаушы қытай тарапы сатып алу-сату туралы келісімшартын жасасқанға дейін карантиндік келісулерді және жануарлар мен өсімдіктерді әкелуге лицензия алуы тиіс. Қытайдың қабылдау портына жеткенде, Қытай кедені азықтық бидай ұнына карантин және бақылау жүргізеді. Егер Қазақстаннан Қытайға экспортталған азықтық бидай ұнының құрамында *Tilletia controversa* Kühn

және *Tilletia indica* Mitra зиянкестері табылса, Қытай тарапы Қазақстан тарапын ескертеді және азықтық бидай ұнының импортын тоқтата тұрады.

9-бап

Қазақстандық тарап Қазақстандағы бидайдың жаңа зиянкестері анықталған кез-келген жағдай туралы Қытай тарапын жазбаша түрде хабардар етуі және дер кезінде тиісті бақылау шараларын жүзеге асыруы тиіс. Қытай тарапы одан әрі тәуекелдерді анықтайды, мақсатты бағытталған фитосанитариялық шараларды қабылдайды және Қазақстандағы бидайда табылған зиянкестерді анықтау бойынша ахуалды және азықтық бидай ұнынан одан әрі зақымданудың таралуын ескерту шараларын ескере отырып осы Хаттаманы қайта қарайды.

10-бап

Осы Хаттама қол қойылған күнінен бастап күшіне енеді.

Осы Хаттама екі жыл мерзімге жасалады, егер Тараптардың ешқайсысы ағымдағы екі жылдық кезең аяқталғанға дейін кемінде алты ай бұрын екінші Тарапқа дипломатиялық арналар арқылы оның қолданылуын ұзартпау туралы өзінің ниетін жазбаша хабарламаса, ол аяқталғаннан кейін келесі екі жылдық кезеңге автоматты түрде ұзартылады.

2019 жылығы 4 қарашада Бейжің қаласында әрқайсысы қазақ, қытай, орыс және ағылшын тілдерінде екі данада жасалды, бұл ретте барлық мәтіндер бірдей күшке ие. Осы Хаттаманың мәтіндері арасында алшақтық болған жағдайда, Тараптар ағылшын тіліндегі мәтінге жүгінеді.

Қазақстан Республикасы
Ауыл шаруашылығы министрлігі
үшін



Қытай Халық Республикасы
Бас кеден басқармасы
үшін

